

¡Saludos! from Esperanza Peace and Justice Center!

Directrices para el vendedor del Mercado de Paz

# Mercado de Paz • 2019 • Peace Market

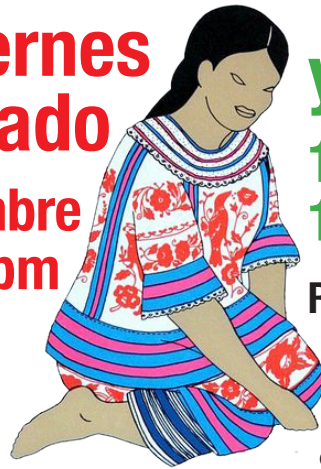
viernes  
y sábado

y domingo

29 & 30 de noviembre  
10am - 6pm

1 de diciembre  
12pm - 6pm

Regalos • Música • Comida • Amigos



¡SALUDOS del Centro Esperanza de Paz y Justicia! **El Mercado internacional de Paz** es un evento anual que reúne la gente celebrando la tradición mundial de **mercados al aire libre**. El Mercado se lleva a cabo en 922 San Pedro en San Antonio, TX, llenando los dos pisos del edificio de Esperanza y continuando afuera en el patio y la calle Evergreen que se llena de carpas coloridas. El Mercado de paz nos da **acceso directo** a artesanos y vendedores locales y globales que hacen **productos creativos a mano** o venden productos únicos. Los productos reflejan temas de paz, justicia social, la ecología y diversidad de culturas.

El éxito del Mercado está basado en los vendedores

seleccionados que creen en el ideal de justicia social y comprenden que la tendencia hacia las compras de las empresas nos ha llevado a un camino de perdición que disminuye valores humanos. Nuestros clientes saben que lo que gastan en el mercado **va directamente a los artistas/artesanos o las comunidades** que representan. Además, el mercado ofrece una variedad de comidas y bebidas para comprar mientras disfrutan **programas culturales al aire libre**. Gente de todas edades y habilidades conviven comprando regalos únicos, platicando con amigos y apoyando **la comunidad de paz y justicia**. Con mayor publicidad y popularidad, esperamos hasta 10,000+ clientes y 100+ vendedores en 2019. ¡Vengan a gozar y celebrar **30 años del Mercado de paz!**

## Aplicando al mercado 2019

**¡Fecha limite de 2019: lunes, 7 de octubre!**

Entregue su aplicación tan pronto posible. Vendedores serán elegidos a lo mas tardar a medios de octubre.

El Mercado de paz cuenta con la honestidad, generosidad y espíritu de diversión de los vendedores. Cada vendedor(a) apunta las ventas de sus clientes usando el talonario de recibos (con tres copias) que les damos. **Se cobra un porcentaje (%) del total de ventas cada día** por el uso de su espacio según la localidad y el tamaño del espacio que usa cada día.

Costo del puesto*		
Chico-6 pies	Mediano-8 pies	Grande-10 pies
Adentro = 30%	Adentro = 35%	Adentro = 40% (limitado)
Afuera = 20%	Afuera = 25%	Carpas de 10x10 = 35% Solo afuera en la calle Evergreen

\* Anote: El tamaño refiere a lo ancho de la fachada del puesto.

## Donaciones para la rifa del Mercado de paz

En un **espíritu de cooperación** pedimos que vendedores donen un buen ejemplo de su mercancía para **la rifa del mercado** que ocurre cada hora del mercado. La rifa promueve ventas con una exhibición de los productos donados en la entrada de la calle Evergreen. Clientes entregan sus recibos por boletos gratis para la rifa o los compran por sólo \$1. La rifa mantiene la entrada al Mercado gratis y ¡es una actividad divertida para todos!

## ¡Aplicantes, anoten!

- Escriba claramente y llene los dos lados de su aplicación. ¡No será aceptada si no está completa!
- Incluyen 6-8 imágenes claras de sus productos para facilitar selecciones y promover sus productos.
- Mande su aplicación a: **Esperanza, 922 San Pedro Ave., San Antonio, TX 78212** o al correo electronico: **mercado@esperanzacenter.org**
- Para verificar que llegó su aplicación a **Esperanza**: llame al **210.228.0201** o **mercado@esperanzacenter.org**
- Su aplicación será firmada en la oficina cuando la entregue. **Fecha limite: lunes, 7 de octubre.**
- Vendedores locales que son aceptados necesitan asistir **una reunión** donde firmarán un **acuerdo** y recibirán **detalles sobre el mercado.**



# 2019 Mercado de paz

## ¡Directrices para vendedores!

**Reunión obligatoria:** Vendedores asistirán a una reunión donde firmarán un acuerdo con el costo final de su puesto y detalles del mercado. Las fechas de la reunión se anuncian después que elijimos vendedores.

**Costo del puesto:** El costo de cada puesto esta basado en el tamaño y localidad del espacio que escoge—**20 a 40% de ventas**, diario. [Vea la tabla en la pagina anterior.]

**Horario del Mercado:** El Mercado es un compromiso de **tres días**: viernes y sábado de 10am a 6pm y **domingo de 12pm a 6pm**. **Vendedores deben estar presente los 3 días.**

**Instalación de puestos:** Vendedores adentro del edificio pueden arreglar sus puestos y dejar su mercancía y muebles en su espacio **el martes y miércoles antes del mercado de 12 a 7pm**. Marquen todo con su nombre y tape bien su puesto para asegurarlo. Vendedores con puestos afuera instalan y quitan sus puestos diario. **Pueden desempacar en la a.m. en Planned Parenthood en la calle San Pedro al lado de Esperanza.** Habrá buena gente vigilando sus cosas mientras estacionan los carros en espacios de **San Antonio College**.

**Estacionamiento:** Vendedores deben dejar sus autos en espacios mas alejados del Mercado. Los espacios cercanos serán para la gente de la **tercer edad** y los **discapacitados**. Habrá carretas de golf para transportar clientes que desean **aventón**.

**Uso del espacio:** Todos deben traer sus propios muebles, útiles y accesorios. **Nosotros ofrecemos 2 sillas plegables para su uso.** No usen clavos en paredes de cemento. Se puede usar tachuelas en paredes de yeso. Favor de quedarse **dentro los limites de su espacio**.

**Registro del vendedor:** Vendedores pueden arreglar sus puestos empezando a las **7am viernes y sabado**, y empezando a las **9am el domingo**. Se deben inscribir en la oficina de Esperanza diario y recoger sus talonarios **antes** de las 9:30 am viernes y sábado y **antes de las 11 am, el domingo**. No garantizamos su espacio si llegan tarde.

**Talonario de recibos:** Vendedores recibirán un **talonario de recibos** (con 3 copias) para apuntar cada venta. **Recibos originales (color blanco) se quedan en el libro** y se entregan al final de cada día cuando hacen sus cuentas. La segunda copia (**amarillo**) es del vendedor. Se puede arrancar y guardar. **La última copia (rosa) es para el cliente** que puede obtener boletos para



CASAS

la rifa entregando el recibo en el puesto de La Rifa. **Escribe Cash, Credit, Check, Square, or VOID en cada recibo para indicar la clase de transacción.** Se puede obtener talonario nuevo en la oficina.

**Terminando el día:** Vendedores entregan todos sus talonarios de recibos al final de cada día en la oficina de Esperanza empezando a las **6:30pm** en el orden anunciado. **Cada vendedor debe calcular el total de sus recibos antes de ser procesados.** Costos se calculan basado en el % del total entregado. Todos pagan su cuenta y reciben sus ganancias al final del día.

**Caja y cambio:** Vendedores son responsables de tener su propio cambio. **Esperanza no dará cambio.** La tarjeta de crédito de Esperanza se puede usar con un cargo minimo. Les sugerimos que usen el “cuadrito” [square] con su telefono para asegurar mas compras.

**Guardando los puestos:** Vendedores con puestos adentro del edificio pueden dejar sus sitios cubiertos y asegurados por la noche tomando su propio riesgo. Vendedores de afuera quitan todo y guardan sus cosas adentro del edificio o patio si hay espacio.

**Electricidad:** Vendedores deben traer su propio equipo para iluminación. **Habrá un costo de \$10 en total que se paga el primer dia.** Indiquen en

su aplicación (#7) si necesitan electricidad.

**La Rifa del Mercado:** Pedimos su cooperación en **donar un buen ejemplo de su mercancía para La Rifa.** Los premios serán exhibidos en la entrada de Evergreen y serán usados para publicidad y para promover ventas. Escriba su nombre en la donación o incluya su tarjeta. Sugerimos un valor minimo de \$20 para su donación.

### ¡NECESITAMOS SU AYUDA!

Invitamos vendedores y la comunidad que sean parte de este evento comunitario. Pueden ayudar distribuyendo anuncios o pidiendole a sus conocidos que sean voluntarios en este evento divertido. Donaciones de comidas, postres y bebidas para vender también son agradecidos. ¡Su cooperación ha mantenido el Mercado de paz del Centro Esperanza gratis para todos por 30 años!

¡Vengan a disfrutar musica en vivo, poetas declamando, danza y mas! ¡Compren regalos únicos y autenticos directamente de artesanos y artistas! ¡No falten, hay de todo en el Mercado de Paz! Esperanza, 922 San Pedro en San Antonio, TX! Vea nuestro sitio: [www.esperanzacenter.org](http://www.esperanzacenter.org) o llame al 210.2280101.

El Centro Esperanza reserva el derecho de hacer cambios a los directrices. Su cooperación asegura una experiencia agradable y exitosa para todos en el Mercado de Paz. Festeje con viejos amigos, haga contactos nuevos y goze de todo!